



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.
GENERAL

A/RES/47/86
22 March 1993

Сорок седьмая сессия
Пункт 93 а повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЕЙ

[по докладу Третьего комитета (A/47/703)]

47/86. Осуществление Международного плана действий по проблемам старения:
вовлечение пожилых людей в процесс развития

Генеральная Ассамблея,

сознавая те проблемы, которые старение населения ставит перед всеми странами,

отмечая с признательностью мероприятия в рамках всемирной информационной кампании, посвященной десятой годовщине принятия Международного плана действий по проблемам старения, и многочисленные мероприятия в связи с празднованием Международного дня пожилых людей,

с удовлетворением отмечая активное участие государств-членов, специализированных учреждений, органов Организации Объединенных Наций, неправительственных организаций, пожилых людей и экспертов в разработке практической стратегии действий по проблемам старения в виде комплекса целей по проблемам старения на период до 2001 года,

приветствуя созыв пятнадцатого Всемирного конгресса по геронтологии в Будапеште 4-9 июля 1993 года,

с признательностью приветствуя участие пожилых людей в программах и проектах в области развития,

учитывая тяжелое положение пожилых людей, особенно тех, которые проживают в развивающихся странах, и тех, которые оказались в трудных условиях,

учитывая также большой груз обязательств, лежащих на семьях, которые обеспечивают уход за пожилыми людьми, и потребность во всеобъемлющих программах ухода на уровне общин,

учитывая далее растущую заинтересованность учреждений, занимающихся вопросами развития, в получении людских и финансовых ресурсов, необходимых для внесения коррективов в политику и программы с учетом старения населения,

1. с признательностью принимает к сведению доклады Генерального секретаря о глобальных целях по проблемам старения на период до 2001 года: практическая стратегия 1/ и об осуществлении Международного плана действий по проблемам старения 2/;

2. принимает глобальные цели по проблемам старения на период до 2001 года 3/ в качестве практической стратегии действий по проблемам старения и настоятельно призывает государства-члены поддержать эту стратегию и принимать во внимание руководство по установлению национальных целей по проблемам старения 4/;

3. предлагает Центру по социальному развитию и гуманитарным вопросам Секретариата как ведущему и координирующему учреждению в отношении глобальных целей периодически обновлять и дополнять целевые стратегии на основе имеющихся достижений и открывающихся новых возможностей и уточнять показатели определения прогресса в сотрудничестве с Международным институтом по проблемам старения на Мальте и другими организациями;

4. предлагает региональным комиссиям оказывать содействие государствам-членам в их регионах в установлении региональных целей по проблемам старения на период до 2001 года, принимая во внимание глобальные цели и разнообразные национальные потребности в их регионах;

5. предлагает специализированным учреждениям и органам Организации Объединенных Наций изучать технические, организационные и финансовые возможности укрепления межучрежденческого консультативного процесса, включая проведение на двухгодичной основе совещаний по проблемам старения, и вносить предложения на рассмотрение Административного комитета по координации;

6. призывает Генерального секретаря оказать максимально возможную помощь как в виде средств из регулярного бюджета, так и внебюджетных средств Группе по проблемам старения Центра, с тем чтобы дать ей возможность осуществлять свой мандат ведущего учреждения, ответственного за программу действий по проблемам старения на 1992 год и последующий период;

7. с удовлетворением отмечает поддержку, оказанную Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения, правительством Швеции и двумя неправительственными организациями в осуществлении проводимого Центром исследовательского проекта, озаглавленного "Последствия изменения демографической структуры для развития: старение населения мира", и предлагает продолжать поддержку этого проекта как основы деятельности Центра в области глобальных научных исследований;

1/ A/47/339.

2/ A/47/369.

3/ Там же, раздел III.

4/ Там же, раздел IV.

8. предлагает государствам-членам прикомандировать национальных экспертов и младших специалистов в Группу по проблемам старения Центра в целях поддержки избранных целевых стратегий;
9. предлагает Комиссии социального развития созвать на ее тридцать третьей сессии специальную неофициальную рабочую группу для проведения третьего обзора и оценки Международного плана действий по проблемам старения и внесения предложений о мерах в поддержку установления национальных целей по проблемам старения в предстоящем десятилетии;
10. предлагает заинтересованным государствам-членам и организациям оказывать поддержку Центру в создании и содержании банка данных о политике и программах по проблемам старения, с тем чтобы данные, собранные в ходе четырехгодичных обзоров, можно было систематизировать и предоставлять государствам-членам и другим сторонам на постоянной основе;
11. выражает признательность Департаменту общественной информации Секретариата за его крупный вклад в проведение всемирной информационной кампании и просит его продолжать свою работу по проблемам старения в течение предстоящего десятилетия;
12. выражает также признательность сообществу неправительственных организаций за его инициативность, компетентность и преданность делу и предлагает Центру изучить возможность учреждения неправительственного консультативного комитета, финансируемого за счет добровольных взносов, с целью оказания Секретариату помощи в пропаганде принципов Организации Объединенных Наций в отношении пожилых людей 5/ и в осуществлении Плана действий и целевых стратегий;
13. высоко оценивает Программу подготовки кадров и связанную с ней деятельность Международного института по проблемам старения и предлагает национальным, региональным и международным организациям тесно сотрудничать с Институтом;
14. настоятельно призывает Организацию Объединенных Наций, государства-члены и неправительственные организации оказывать поддержку Африканскому геронтологическому обществу в разработке и осуществлении региональной программы деятельности по проблемам старения;
15. предлагает заинтересованным государствам-членам и другим сторонам изучить возможность учреждения института профессиональной подготовки по проблемам старения для Латинской Америки и Карибского бассейна;
16. предлагает также государствам-членам оказывать щедрую поддержку Целевому фонду Организации Объединенных Наций по проблемам старения, с тем чтобы он мог по-прежнему служить оперативным инструментом осуществления программы Организации Объединенных Наций по проблемам старения;
17. предлагает государствам-членам, корпорациям и фондам оказывать поддержку Ассоциации Фонда Баньяна - всемирному фонду по проблемам старения;

5/ Резолюция 46/91, приложение.

18. настоятельно призывает Программу развития Организации Объединенных Наций и другие учреждения, занимающиеся вопросами развития, включать в свои регулярные программы компонент по проблемам старения;

19. просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее сорок восьмой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции по пункту, озаглавленному "Социальное развитие".

89-е пленарное заседание,
16 декабря 1992 года